

BACCALAURÉATS GÉNÉRAL ET TECHNOLOGIQUE

SESSION 2019

CHINOIS

LANGUE VIVANTE 2

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

Série **L** Langue vivante obligatoire (LVO) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **4**

Série **L** LVO et Langue vivante approfondie (LVA) – Durée de l'épreuve : **3 heures** – coefficient : **8**

Séries **STD2A**, **STHR**, **STI2D**, **STL**, **STMG** et **ST2S** – Durée de l'épreuve : **2 heures** – coefficient : **2**

ATTENTION

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- **Série L (LVA Y COMPRIS) : questionnaire pages 4/7 à 5/7.**
- **Séries ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG et ST2S : questionnaire pages 6/7 et 7/7.**

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.
Ce sujet comporte 7 pages numérotées de 1/7 à 7/7.

Répartition des points

Compréhension de l'écrit	10 points
Expression écrite	10 points

资料 1

中国孩子学习压力大

越来越多的中国孩子觉得学习压力太大了，生活很不幸福。

很多孩子觉得是父母给了他们很大的压力，因为父母认为孩子只有上好大学，将来才会有好工作。为了上好的大学，他们从小就要上好的小学、好的初中和好的高中。

每个城市的好学校不多，为了让学生考上好学校，老师每天都给学生很多作业。小学生的作业常常要做到晚上九点，初中生和高中生要做到半夜十二点。

周末孩子们应该休息，可是为了上好学校，爸爸妈妈还让他们上各种各样的补习班，孩子们就没有时间休息和运动，更没有时间和朋友一起出去玩。他们的爱好就是睡觉和玩电脑游戏。有的父母说：“放学以后，别的孩子都在学习，我也只能让自己的孩子学习。”还有的父母说：“我们也不想让孩子上补习班，可是大家都上补习班。我们也没办法。”

中国孩子的学习压力真的是太大了！



根据新华网 2013-09-16 改写

Aide à la compréhension

压力	yāli	pression	补习班	bǔxibān	cours de soutien
幸福	xìngfú	heureux	运动	yùndòng	/
将来	jiānglái	futur	睡觉	shuìjiào	/
周末	zhōumò	星期六和星期天	游戏	yóuxì	/
休息	xiūxi	/	北大	/	北京大学

资料 2

时间不够用

小明是中学生，他的老师都很敬业，也都希望自己的学生得到好成绩。

化学老师说：同学们！每天晚上用40分钟复习一下化学，你们就一定能学得好！

语文老师说：不用多，每天用一、两个小时背诵课文就行了。

英语老师说：我的要求不高，只用一个小时背生词就可以了。

地理老师说：半个小时不多吧，你们用半个小时复习地理课就行了。

小明想了一下：每个老师要求的时间加在一起有五个多小时。

小明住在学校里，早上六点起床，六点半吃早饭；七点十分进教室自己看书；八点上课，到中午十二点下课；然后吃午饭，休息一会儿；下午两点到六点上课；吃完晚饭后，到晚上九点半自习做作业。从早上到晚上，几乎没有时间来老师要求他们做的事，只能用中午休息和晚上九点以后的时间。当然还有其他作业要做。如果什么都做，夜里两点以前不可能睡觉！

小明觉得老师都是好老师，只是他的时间不够用！

改写自<http://www.07938.com/lingleiqinggan/jiaoyugushi/75274.html> 2014年-08-月2日

Aide à la compréhension

够	gòu	assez, suffisant	英语	yīngyǔ	/
敬业	jìngyè	être dévoué	要求	yāoqiú	demande, exigence demander, exiger
希望	xīwàng	/	加	jiā	s'ajouter
成绩	chéngjì	notes, résultats	教室	jiàoshi	/
复习	fùxí	réviser	自习	zìxí	自己学习
背诵/背	bèisòng/bèi	réciter, mémoriser	几乎	jīhū	差不多

Travail à faire par le candidat
LV2 Série L

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 选择正确的答案 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2分, 每题1分; **LVA**: 1分, 每题0.5分)

1. 看资料1, 中国孩子周末做什么?

- a) 休息
- b) 做运动
- c) 上补习班

2. 看资料2, 哪个老师要求复习的时间最长?

- a) 化学老师
- b) 语文老师
- c) 地理老师

B. 请用中文回答问题(4分, LVA: 3分)

1. 看资料1, 为什么中国父母给孩子们很大的压力? (2分, **LVA**: 1.5分)

2. 看资料2, 为什么中国学生的时间不够用? (2分, **LVA**: 1.5分)

C. Répondez à la question en français :

En vous appuyant sur les deux documents proposés, expliquez en quoi la vie des élèves chinois est difficile. (Répondre en français, 80 mots environ, 4 points; **LVA**: 100 mots environ, 3 points)

Seuls les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront également la question suivante en chinois

D. 看资料 1, 为什么中国父母让孩子上补习班? (50 字左右, 3 分)

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作 (两题都要做)

Seuls les candidats ne composant pas au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront les questions suivantes

1. 对你来说, 学习重要吗? 为什么? (100 字左右, 5 分)
2. 你的时间够用吗? 为什么? (100 字左右, 5 分)

Les candidats composant au titre de la LVA (Langue vivante approfondie) traiteront à la place les questions suivantes

1. 对你来说, 学习重要吗? 为什么? (100 字左右, 5 分)
2. 你觉得父母给孩子压力好不好, 为什么? (100 字左右, 5 分)

**Travail à faire par le candidat des séries :
ES, S, STD2A, STHR, STI2D, STL, STMG et ST2S**

Le candidat est libre de rédiger en caractères simplifiés ou en caractères traditionnels.

Le pinyin est autorisé pour les caractères hors seuil.

I. COMPRÉHENSION DE L'ÉCRIT (10 points)

A. 选择正确的答案 Reportez votre choix en indiquant le numéro et la lettre sur votre copie (2 points, 1 point pour chaque réponse)

1. 看资料1, 中国孩子周末做什么?

- a) 休息
- b) 做运动
- c) 上补习班

2. 看资料2, 哪个老师要求复习的时间最长?

- a) 化学老师
- b) 语文老师
- c) 地理老师

B. 请用中文回答问题 (4分)

1. 看资料1, 为什么中国父母给孩子们很大的压力? (2分)

2. 看资料2, 为什么中国学生的时间不够用? (2分)

C. Répondez à la question en français : En vous appuyant sur les deux documents proposés, expliquez en quoi la vie des élèves chinois est difficile. (Répondre en français, 80 mots environ, 4 points).

II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

写作（只做一题）

1. 对你来说，学习重要吗？为什么？（120 字左右，10 分）

或

2. 你的时间够用吗？为什么？（120 字左右，10 分）